



FI PYSTYTYSOHJE

SV MONTERINGSANVISNING

NO INSTALLASJONSFORSKRIFTER

DK INSTALLATIONSVEJLEDNING

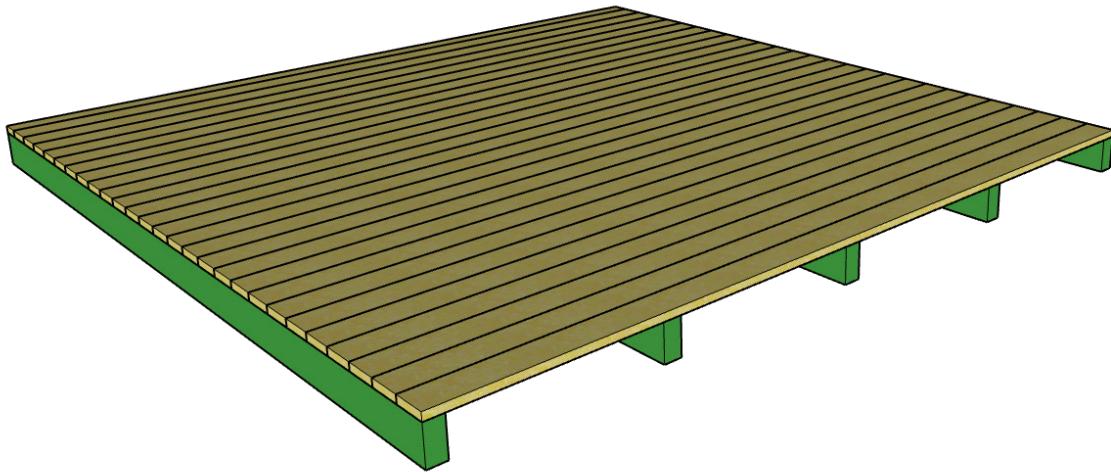
GB ASSEMBLY AND MAINTENANCE

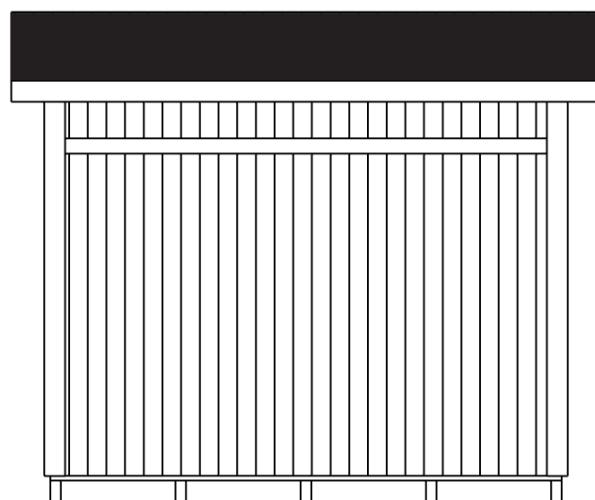
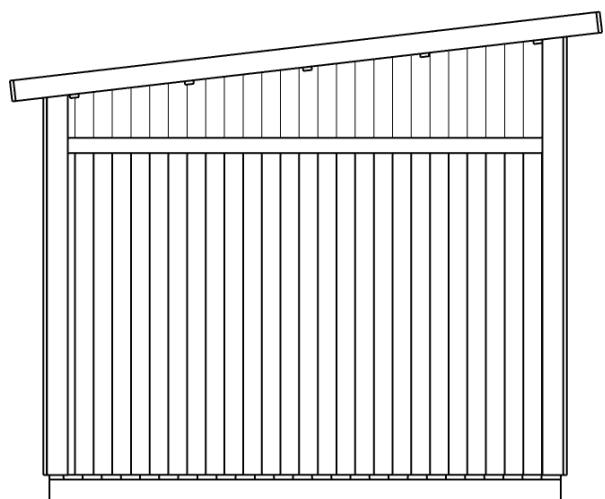
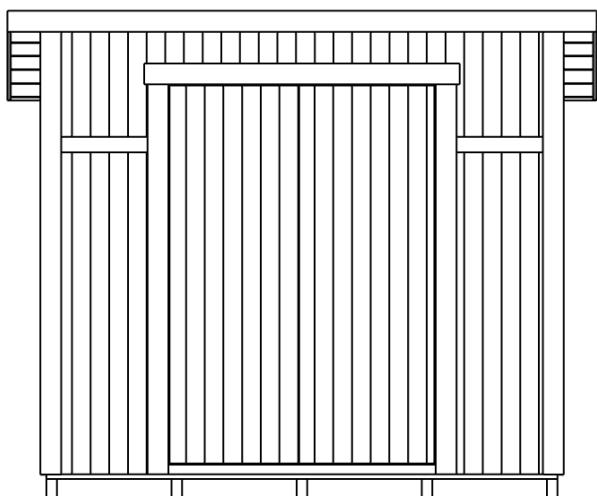
FR NOTICE DE MONTAGE

Sopuli 5,5

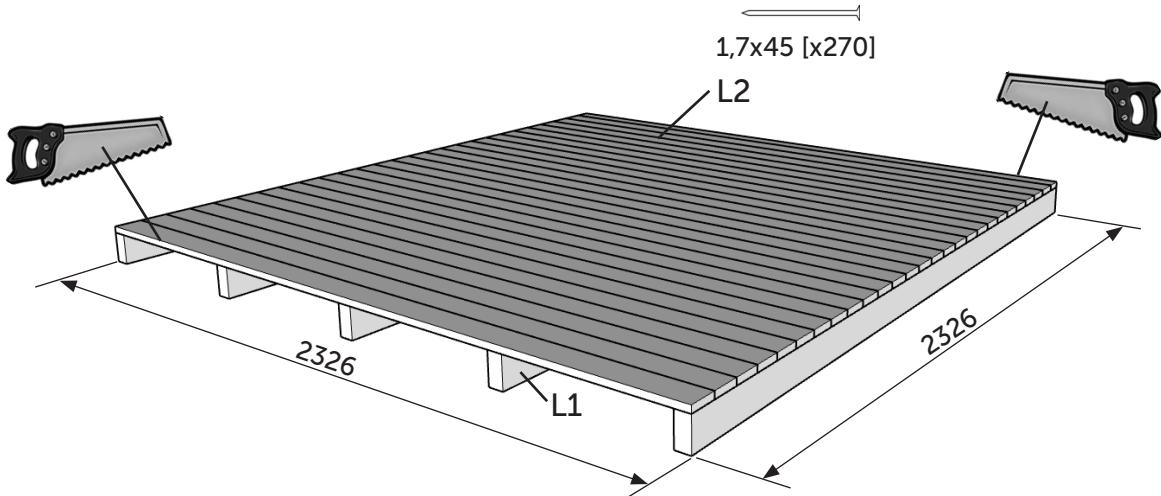
Lattia / Golv / Golv / Floor / Plancher

2326 mm x 2326 mm





Lattia asennus / Montering av golvet / Montering av gulvet / Montering af gulvet / Installation of the floor / Pose du sol



FI Katso perustuksiin liittyvä ohjeistukset myös vajan asennusohjeesta.

Aloita vajan pystytys lattian rakentamisesta. Asenna lattiaavasat tasavälein, ja asenna lattialaudat paikoilleen. Voit sahata ensimmäisestä lattialaudasta pontin pois viimeistellyn lopputuloksen saamiseksi. Kavenna myös viimeinen lauta sopivan levyiseksi. Lattian lopullinen koko on **2326 x 2326 mm**. Naulaa jokainen lauta jokaiseen lattiaavasaan kahdella naulalla.

Jatka sitten vajan pystyttämisellä sen ohjeiden mukaan.

SV Se instruktionerna för fundamenten även i bodens monteringsanvisning.

Börja bygga boden genom att bygga golvet. Installera golvbjälkarna med jämma mellanrum och installera golvbrädorna på plats. Du kan såga av sponten från första bräden för att få ett fint resultat. Såga även den sista bräden till lämplig bredd. Den slutliga storleken på golvet är **2326 x 2326 mm**. Spika varje bräda till varje golvbjälke med två spikar.

Fortsätt sedan med att montera byggnaden enligt dess instruktioner.

NO Se anvisning for fundamenter også i montasjeverledningen til boden.

Begynn å bygge skuret ved å bygge gulvet. Monter gulvbjelkene med like mellomrom og monter gulvbordene på plass. Du kan sage av sporet fra første gulvbord for å få et ferdig resultat. Sagte også siste brettet til passe bredde. Den endelige størrelsen på gulvet er **2326 x 2326 mm**. Spik hvert bord til hver gulvbjelke med to spiker.

Fortsett deretter med å reise bygningen i henhold til instruksjonene.

DK Se vejledningen til fundamenterne også i skurets montagevejledning.

Begynd at bygge skuret ved at bygge gulvet. Monter gulvbjælkerne med lige store intervaller og installer gulvbraæderne på plads. Du kan save rillen af fra første gulvbræt for at få et færdigt resultat. Sav også det sidste bræt til en passende bredde. Den endelige størrelse på gulvet er **2326 x 2326 mm**. Søm hvert bræt til hver gulvbjælke med to søm.

Fortsæt derefter med at opføre bygningen i henhold til dens instruktioner.

EN See the instructions for the foundations also in the assembling instructions of the shed.

Start building the shed by building the floor. Install the floor-joists at equal intervals and install the floorboards in place. You can saw off the groove from the first floor board to get a finished result. Also saw the last board to a suitable width. The final size of the floor is **2326 x 2326 mm**. Nail each board to each floor-joist with two nails.

Then proceed to assemble the building according to its instructions.

FR Voir les instructions pour les fondations également dans les instructions d'assemblage du cabanon.

Commencez à construire le hangar en construisant le sol. Installez les solives de plancher à intervalles égaux et installez les lames de plancher en place. Vous pouvez scier la rainure de la planche du premier étage pour obtenir un résultat final. Sciez également la dernière planche à une largeur appropriée. La dimension finale du sol est de **2326 x 2326 mm**. Clouez chaque planche sur chaque solive de plancher avec deux clous.

Procédez ensuite à la construction du bâtiment selon les instructions.

Osa	Del	Del	Mitat Dimensioner mm.	Kpl / St.	Merkki Märke	Tarkistus Kontroll
Perustuspuu	Grundbalk	Fundamentbjelke	42 x 98 x 2326	5	L1	
Lattialauta	Golvbräda	Gulvbord	21 x 87 x 2326	27	L2	

Dele	Description	Part	Dimensioner Dimensions mm.	St. / Pcs	Mark	Control
Fundamentbjælke	Solives	Foundation beam	42 x 98 x 2326	5	L1	
Gulvbraæder	Lames de plancher	Floor board	21 x 87 x 2326	27	L2	

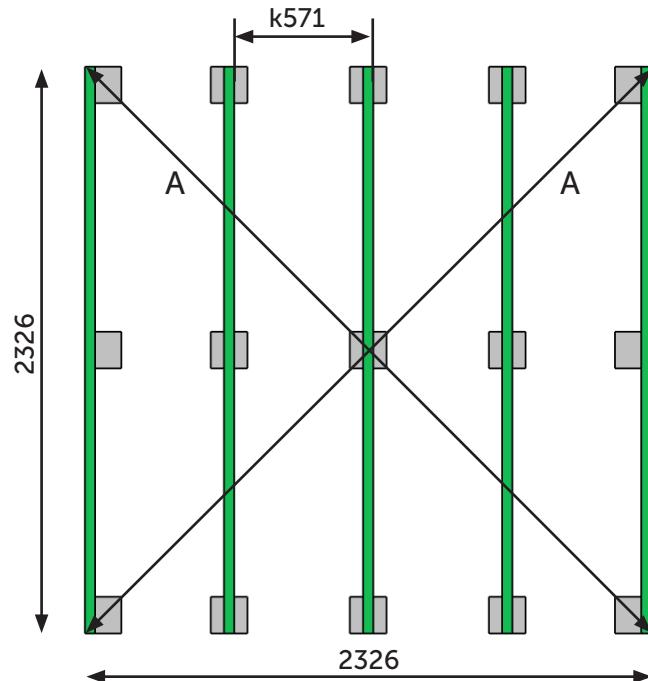
Kaikki mitat noin-mittoja. Pidätämme oikeudet teknisiin muutoksiin.

All measurements approximately. We reserve the right to make technical changes.

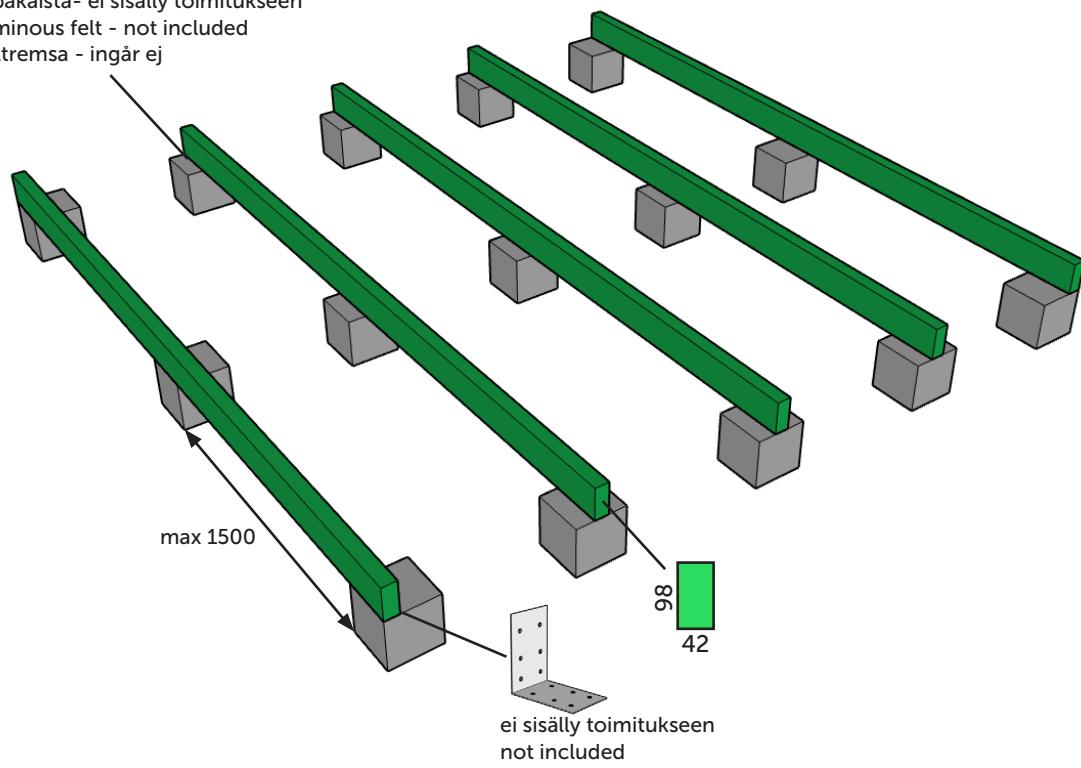


Sopuli 5,5

Pilariperustus lattialliselle versiolle (lattia lisävaruste)
Pillar foundation for the version with floor (floor optional)
Plintgrund till versionen med golv (golvet som tillval)



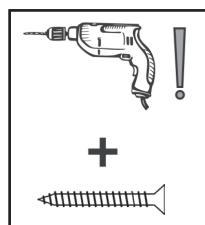
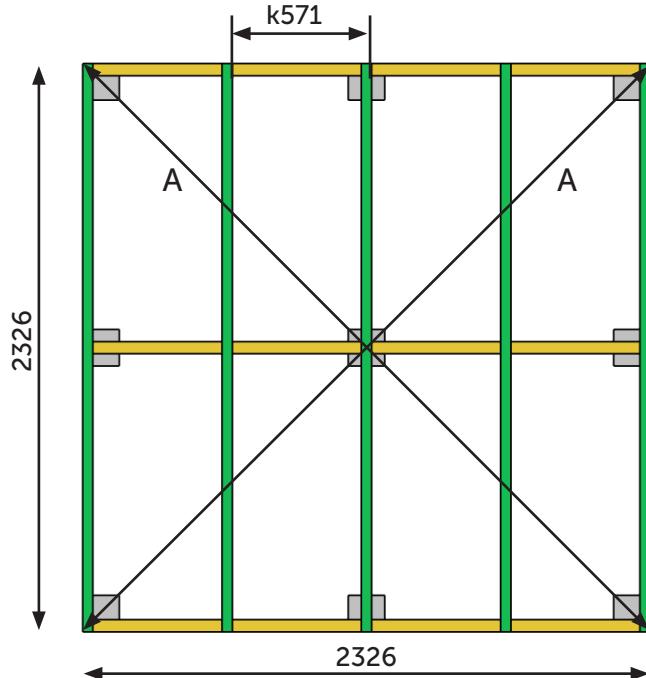
huopakaista - ei sisällä toimitukseen
bituminous felt - not included
takfiltremsa - ingår ej



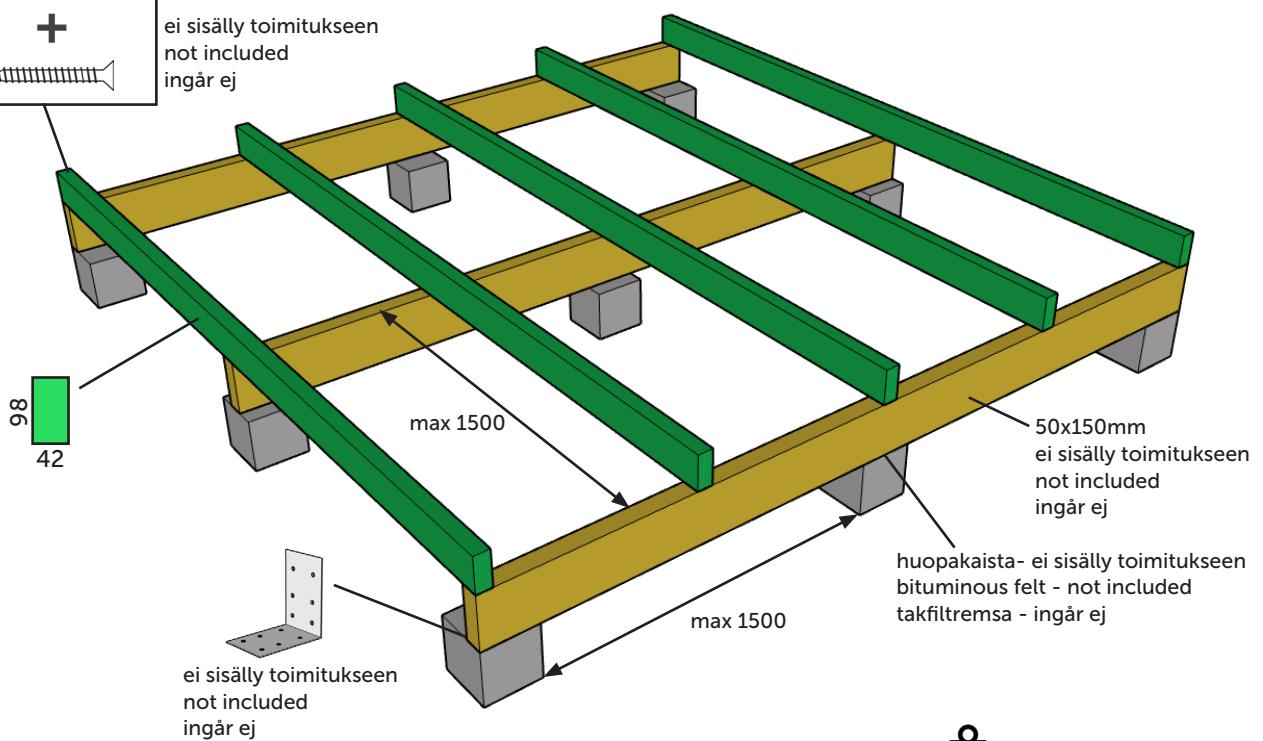


Sopuli 5,5

Pilariperustus haltijapalkein lattialliselle versiolle (lattia lisävaruste)
 Pillar foundation with extra beams for the version with floor (floor optional)
 Plintgrund med bärlinor till versionen med golv (golvet som tillval)



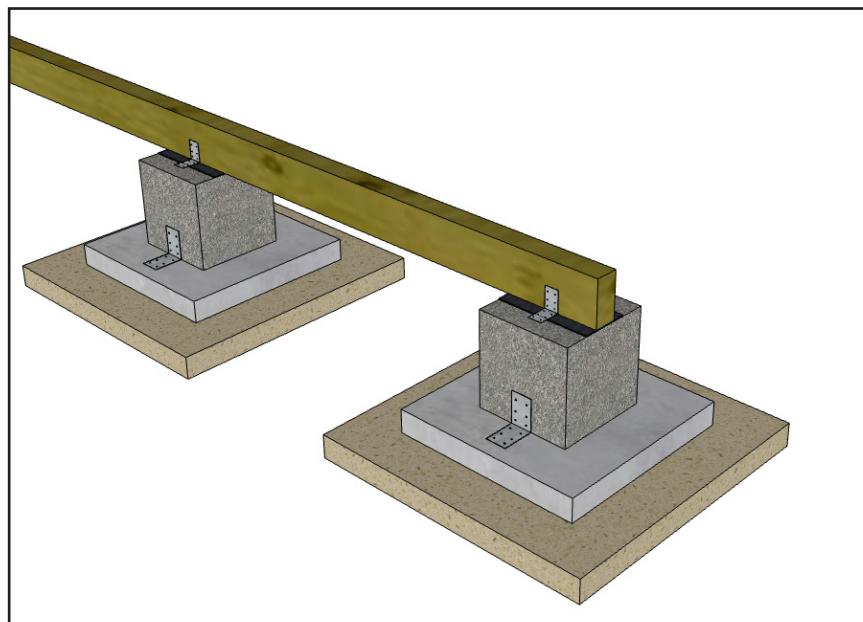
ei sisälly toimitukseen
 not included
 ingår ej



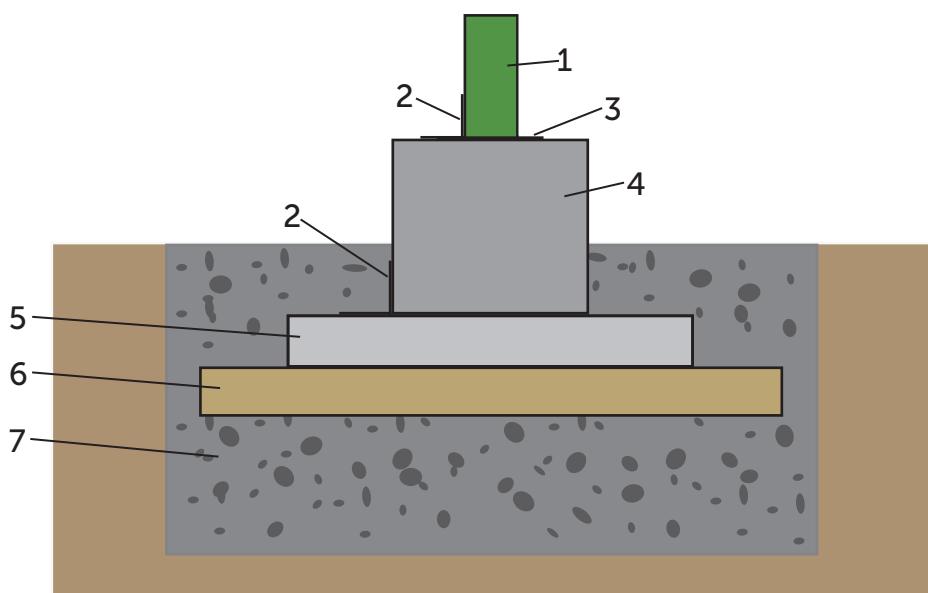
max 150 kg/m²

Pilariperustuksen periaatepiirros

Perustustapoja on monia, ja perustukset tulee tehdä perustusolosuhteiden mukaan. Perustustapaa valitettaessa ja suunnittelussa on hyvä käyttää asiantuntijaa apuna. Tässä on esitetty kevyen pilariperustuksen periaate, joka sopii käytettäväksi kevytrakenteisten piharakennustemme kanssa. Tarvittavat pilarimäärit ja maksimitukivalit käyvät ilmi kunkin tuotteen kokoonpano-ohjeesta sekä mallikohtaisesta pilariperustuspiirustuksesta. Rakennus tulee kiinnittää perustukseen. Rakennuksen perustuksen tulee olla routimaton ja painumaton. Perustusta tehtäessä on varmistettava, että perustus yltää routarajan alapuolelle, tai vaihtoehtoisesti on käytettävä routasuojalevyjä routimisen estämiseksi. Routasyvyydet Suomessa vaihtelevat maalajeittain sekä alueittain, ja keskimääräiset alueittaiset routasyvyydet voi tarvittaessa tarkistaa Ympäristökeskuksen tiedoista: <http://wwwi3.ymparisto.fi/i3/paasivu/FIN/Routa/Routa.htm>.

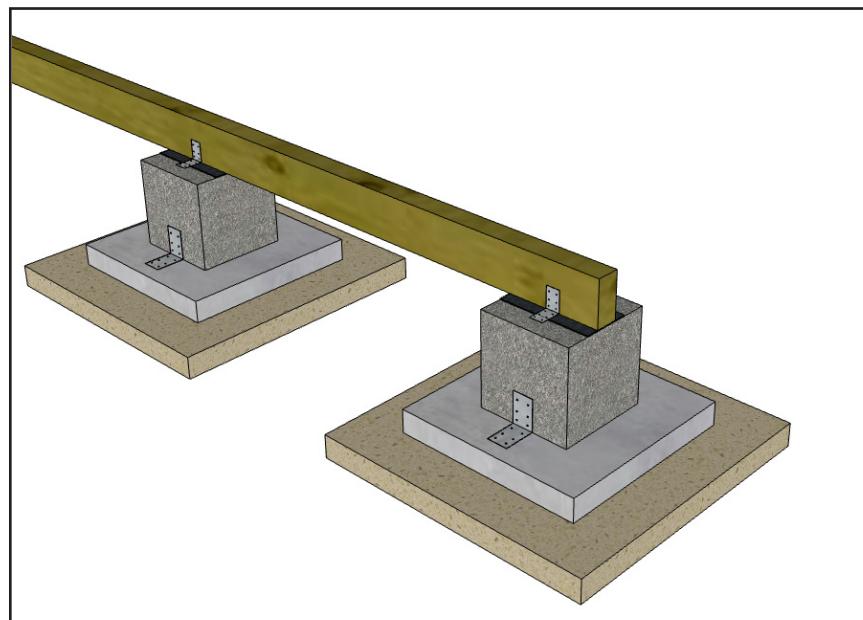


- 1 Mökin perustuspuu
- 2 Kiinnike (esimerkiksi kulmarauta + ruuvit ja tulpat)
- 3 Kosteuskatko (esimerkiksi bituminen sokkelikaista)
- 4 Piliari (esimerkiksi Leca-harkko)
- 5 Antura (esimerkiksi betonilaatta) tarvittaessa
- 6 Routasuojalevy(t) tarvittaessa
- 7 Routimaton, tiivistetty kantava kerros (esimerkiksi murske, sora tai sepeli)

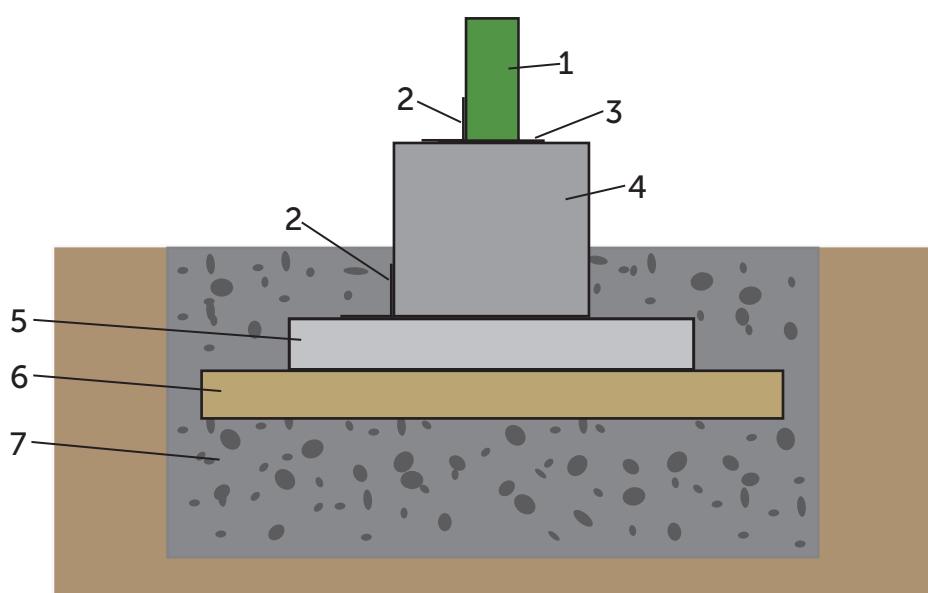


Principle drawings of pillar foundations

There are many ways to prepare the foundations. The foundations must be prepared according to the local circumstances. It is a good idea to use an expert to help you to choose and plan your foundations. Here is shown the principle of a light pillar foundation that is suitable for use with our lightweight yard buildings. The required number of pillars and maximum support intervals can be found in the assembly instructions for each product and in the model-specific pillar foundation drawing. The building should be attached to the foundations. The foundations of the building must be frost-free and bearing. When laying the foundations, make sure that the foundations reach below the frost limit, or alternatively use frost protection plates to prevent frosting. Frost depths vary by soil type and region. Check the local average frost depth if such information is available.



- 1 Foundation beam of the building
- 2 Fastener (e.g. angle iron bracket + screws and plugs)
- 3 Waterproofing (e.g. bitumen strip)
- 4 Pillar (e.g. Leca-block)
- 5 Foundation footing (e.g. concrete slab) if needed
- 6 Frost protection plate(s) if needed
- 7 Frost-free, condensed bearing layer (e.g. gravel)

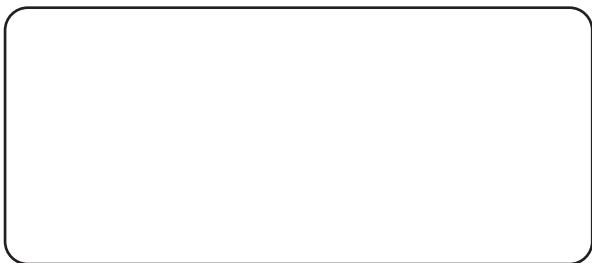


Takuunumero:
Garantinummer:
Garanti nummer
Garanti nummer
Warranty number:
Le numeró de garantie:

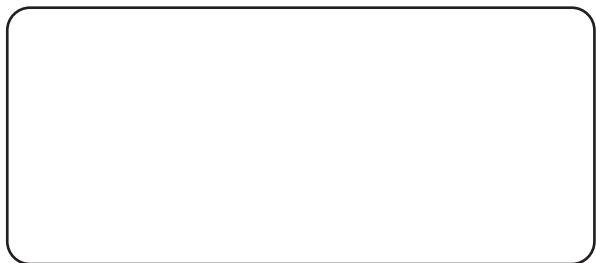


Pidä numero tallessa.
Behåll numret.
Hold nummer
Hold nummer
Keep the number.
Le numeró de garantie.

Asiakastiedot
Kundinformation
Kundeinformasjon
Kundeinformation
Customer information
Informations client



Jälleenmyjätiedot
Äterförsäljaruppgifter
Forhandler informasjon
Forhandler information
Retailer information
Informations du détaillant



Luoman Puutuote Oy

Lapuantie 626
61450 Kylänpää

Switchboard +358 6 474 5900
asiakaspalvelu@luoman.fi